

Manuel d'utilisation

FlexScan[®] S1934

Moniteur couleur LCD

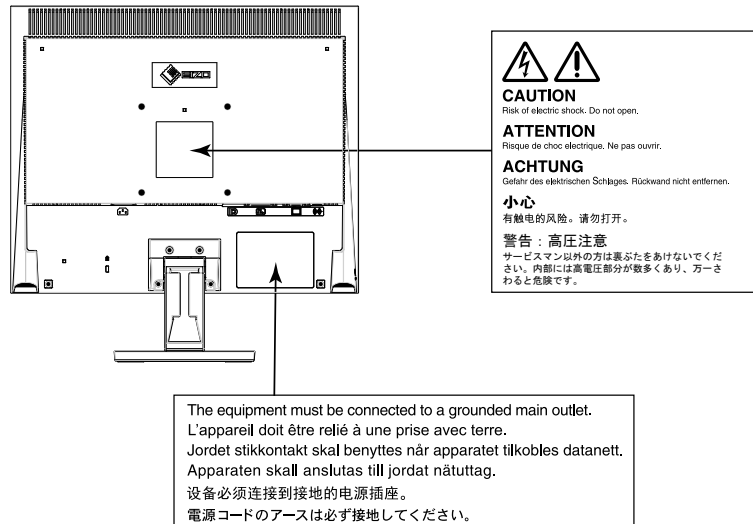
Important

Veillez lire attentivement les PRECAUTIONS, le Manuel d'utilisation ainsi que le Guide d'installation (tome séparé) afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité.

-
- **Veillez lire le Guide d'installation pour les informations de base, depuis la connexion du moniteur à l'ordinateur jusqu'à son utilisation.**
 - **Pour obtenir les toutes dernières informations relatives au produit, dont le Manuel d'utilisation, reportez-vous à notre site web :**
<http://www.eizoglobal.com>
-



Emplacements des étiquettes de sécurité



Ce produit a été spécialement réglé pour l'utilisation dans la région dans laquelle il a d'abord été livré. Si utilisé en dehors de cette région, le produit pourrait ne pas fonctionner comme indiqué dans les spécifications.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, enregistrée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit électronique, mécanique ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de EIZO Corporation.

EIZO Corporation n'est tenu à aucun engagement de confidentialité sauf en cas d'accord préalable passé avant la réception de ces informations par EIZO Corporation. Malgré tous les efforts déployés pour garantir la mise à jour des informations contenues dans ce manuel, veuillez noter que les caractéristiques techniques du moniteur EIZO sont sujettes à modification sans préavis.

Avertissement concernant le moniteur

Ce produit est prévu pour les usages polyvalents comme la création de documents, la visualisation de contenu multimédia. (suppose une utilisation de 12 heures par jour).

L'utilisation de ce produit doit être soumise à des règles de sécurité pour les applications suivantes qui nécessitent une fiabilité et une sécurité sans failles.

- Matériel de transport (navires, avions, trains et automobiles)
- Dispositifs de sécurité (systèmes de prévention des catastrophes, systèmes de contrôle de sécurité, etc.).
- Appareils d'assistance vitale (matériel médical, tel que les appareils de réanimation et les appareils de salles d'opération)
- Appareils de contrôle dans l'industrie nucléaire (systèmes de contrôle de l'énergie nucléaire, systèmes de contrôle de la sécurité des installations nucléaires, etc.)
- Appareils de communication avec les systèmes principaux (systèmes de commande des systèmes de transport, systèmes de contrôle du trafic aérien, etc.)

Ce produit a été réglé spécialement en usine en fonction de la région de destination prévue. Les performances du produit peuvent être différentes de celles indiquées dans les caractéristiques en cas d'utilisation dans une région différente de celle prévue à l'origine.

Ce produit peut ne pas être couvert par la garantie pour des usages autres que ceux décrits dans le présent manuel.

Les spécifications notées dans ce manuel ne sont applicables que lorsque les éléments suivants sont utilisés :

- Cordons d'alimentation fournis avec le produit
- Câbles de signalisation spécifiés par nos soins

Utilisez uniquement avec ce produit les produits optionnels fabriqués ou spécifiés par nos soins.

Si vous placez ce produit sur un bureau avec une surface laquée, la couleur risque d'adhérer au bas du support en raison de la composition du caoutchouc.

30 minutes sont nécessaires à la stabilisation des performances des composants électriques. Veuillez attendre au moins 30 minutes après avoir mis en marche le moniteur pour le régler.

Les moniteurs devraient être réglés à une luminosité inférieure pour réduire les changements de luminosité causés par une utilisation à long terme et maintenir un affichage stable.

Lorsque l'image de l'écran change après que la même image est restée affichée pendant une période prolongée, une image rémanente risque de s'afficher. Utilisez l'économiseur d'écran ou la fonction d'économie d'énergie pour éviter d'afficher la même image pendant une période prolongée.

Si le moniteur affiche un contenu en continu sur une longue période, des taches sombres ou des brûlures sont susceptibles d'apparaître sur l'écran. Afin d'optimiser la durée de vie d'un moniteur, nous vous conseillons de l'éteindre régulièrement.

Un nettoyage périodique est recommandé pour conserver son aspect neuf au moniteur et prolonger sa durée de vie (Référez-vous à « [Nettoyage](#) » (page 4)).

Le panneau LCD est fabriqué à l'aide d'une technologie de haute précision. Bien que, il est possible que des pixels manquants ou des pixels allumés apparaissent sur l'écran LCD. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Pourcentage de points effectifs : 99,9994 % ou supérieur.

La durée de vie du rétro-éclairage du panneau LCD est limitée. Les habitudes d'utilisation, par exemple lorsque le moniteur est allumé en continu pendant de longues périodes, peuvent raccourcir la durée de vie du rétroéclairage, lequel doit alors être remplacé plus tôt que prévu. Si l'écran s'assombrit ou se brouille, prenez contact avec votre représentant local EIZO.

N'appuyez pas violemment sur le panneau ou sur les bords, vous risqueriez d'endommager l'affichage en laissant du moirage, etc. Une pression continue sur le panneau peut le détériorer ou l'endommager. (Si des marques de pression restent sur le panneau, affichez un écran noir ou blanc sur le moniteur. Le problème peut être ainsi résolu.)

Ne rayez et n'appuyez pas sur le panneau avec des objets pointus, car cela pourrait endommager le panneau. Ne tentez jamais de le nettoyer à sec avec du tissu, au risque de le rayer.

Lorsque le moniteur est froid et déplacé dans une autre pièce ou lorsque la température de la pièce augmente rapidement, de la condensation peut se former à l'intérieur et à l'extérieur du moniteur. Dans ce cas, ne mettez pas le moniteur sous tension. Et attendez la disparition de la condensation. Sinon, le moniteur pourrait être endommagé.

Nettoyage

Attention

- Les produits chimiques tels que l'alcool et les solutions antiseptiques peuvent provoquer des variations du brillant, ternir et atténuer la carrosserie ou du panneau et détériorer la qualité de l'image.
 - N'utilisez jamais de diluant, de la benzine, de cire et de poudre abrasive, ce qui peut endommager la carrosserie ou le panneau.
-

Remarque

- L'outil ScreenCleaner en option est recommandé pour nettoyer la carrosserie et la surface de l'écran.
-

Vous pouvez enlever les taches de la carrosserie et la surface de l'écran en humidifiant partiellement un chiffon avec de l'eau.

Pour un confort d'utilisation du moniteur

- Un écran trop sombre ou trop lumineux peut abîmer les yeux. Ajustez la luminosité du moniteur en fonction des conditions ambiantes.
- Regarder le moniteur trop longtemps entraîne une fatigue oculaire. Faites des pauses de 10 minutes toutes les heures.

TABLE DES MATIERES

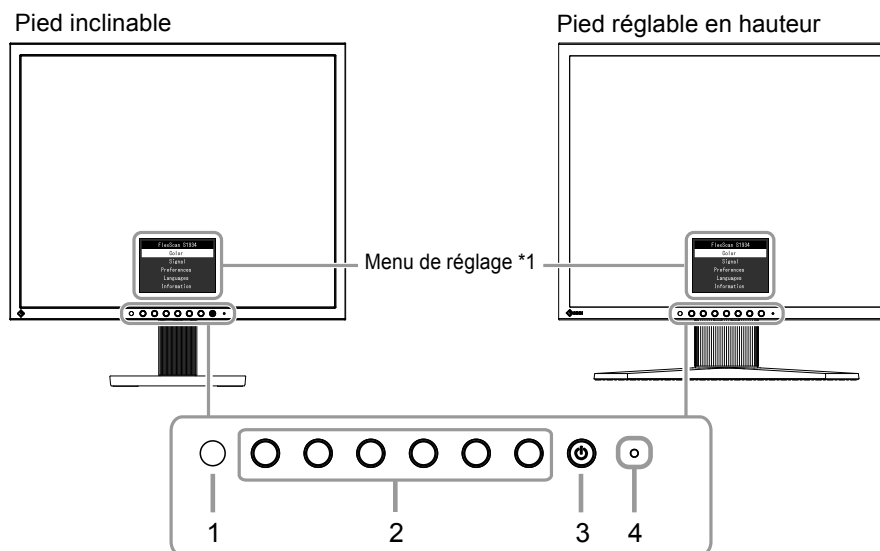
Avertissement concernant le moniteur	3	6-1. Fixation du bras facultatif.....	27
Nettoyage	4	6-2. Raccordement de plusieurs PC	29
Pour un confort d'utilisation du moniteur.....	4	6-3. Spécifications	30
TABLE DES MATIERES	5	● Dimensions externes	31
Chapitre 1 Introduction.....	6	● Principaux réglages par défaut	32
1-1. Commandes et fonctions.....	6	● Accessoires.....	32
● Avant	6	Chapitre 7 Glossaire	33
● Arrière	7	Annexe	35
1-2. Résolution prises en charge	7	Marque commerciale	35
1-3. Définir la résolution	8	Licence	35
● Windows 10	8	ENERGY STAR.....	35
● Windows 8.1 / Windows 7	8	TCO	35
● Mac OS X 10.8 et versions ultérieures	8	FCC Declaration of Conformity	37
● Mac OS X 10.7	8	GARANTIE LIMITÉE	38
Chapitre 2 Ajustement/Réglage de base	9	Informations sur le recyclage.....	39
2-1. Méthode de fonctionnement des commutateurs	9		
2-2. Commutation des signaux d'entrée	9		
2-3. Commutation des modes d'affichage (Modes couleur)	10		
● Modes d'affichage	10		
2-4. Conservation d'énergie.....	10		
2-5. Ajustement de la luminosité.....	12		
2-6. Réglage du volume	12		
Chapitre 3 Ajustement/Réglage avancés.....	13		
3-1. Fonctionnement de base du menu Réglage	13		
3-2. Fonctions du menu Réglage.....	14		
● Ajustement des couleurs.....	14		
● Réglages du signal.....	17		
● Réglages de préférence.....	19		
● Langue	20		
● Informations	20		
Chapitre 4 Paramètres administrateur.....	21		
4-1. Fonctionnement de base du menu « Administrator Settings ».....	21		
4-2. Fonctions du menu « Administrator Settings »	22		
Chapitre 5 Dépannage	23		
5-1. Aucune image.....	23		
5-2. Problèmes d'imagerie (analogique et numérique).....	24		
5-3. Problèmes d'imagerie (analogique uniquement).....	25		
5-4. Autres problèmes	26		
Chapitre 6 Référence	27		

Chapitre 1 Introduction

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition d'un moniteur couleur LCD EIZO.

1-1. Commandes et fonctions

● Avant



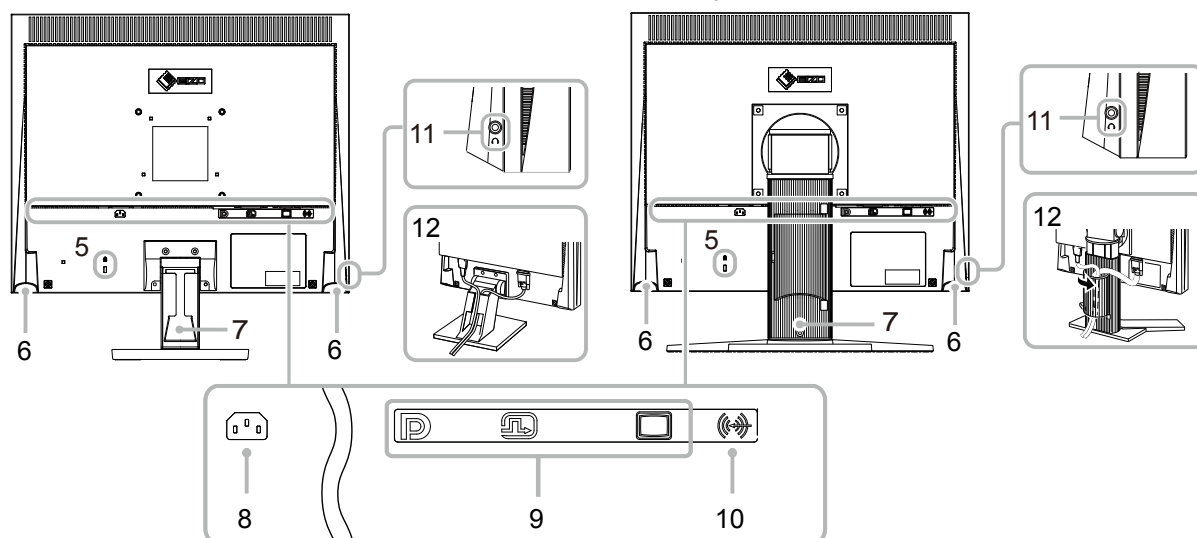
1. Capteur de lumière ambiante	Détecte la luminosité ambiante (fonction Auto EcoView (page 11)).
2. Commutateurs de fonctionnement	Affiche les menus. Touchez sur les commutateurs en respectant les instructions du guide de fonctionnement.
3. Commutateur d'alimentation	Pour mettre sous/hors tension.
4. Témoin de fonctionnement	Indique l'état de fonctionnement du moniteur. Blanc : Affichage écran Orange : Mode d'économie d'énergie ARRÊT : Arrêt

*1 Pour plus de détails concernant l'utilisation, voir « 3-1. Fonctionnement de base du menu Réglage » ([page 13](#)).

● Arrière

Pied inclinable

Pied réglable en hauteur



5. Fente pour le verrouillage de sécurité	Compatible avec le système de sécurité MicroSaver de Kensington.
6. Haut-parleurs	Permettent d'émettre le son.
7. Pied^{*2}	Pied inclinable: Permet d'ajuster l'angle (inclinaison) de l'écran du moniteur. Pied réglable en hauteur: Permet d'ajuster la hauteur et l'angle (inclinaison et pivotement) du moniteur.
8. Connecteur d'alimentation	Permet de brancher le cordon d'alimentation.
9. Connecteurs de signal d'entrée	Les connecteurs suivants sont disponibles à l'arrière du moniteur dans l'ordre de gauche à droite. Connecteur DisplayPort Connecteur DVI-D Connecteur D-Sub mini 15 broches
10. Miniprise stéréo	Permet de raccorder à un câble de miniprise stéréo.
11. Prise pour casque	Permet de raccorder un casque.
12. Enveloppe de câbles	Maintient les câbles du moniteur.

^{*2} Un bras en option (ou un pied en option) peut être fixé en retirant la section du pied (voir « 6-1. Fixation du bras facultatif » (page 27)).

1-2. Résolution prises en charge

Ce moniteur prend en charge les résolutions suivantes.

Résolution	Fréquence de balayage vertical
640 × 480	60 Hz
720 × 480	60 Hz
800 × 600	60 Hz
1024 × 768	60 Hz
1280 × 720	60 Hz
1280 × 800	60 Hz
1280 × 1024 ^{*1}	60 Hz

^{*1} Résolution recommandée

1-3. Définir la résolution

Si la résolution est incorrecte après avoir raccordé le moniteur à un PC ou si vous souhaitez changer la résolution, suivez la procédure ci-dessous.

● Windows 10

1. Avec la souris, faites un clic droit sur n'importe quel point du bureau à l'exception des icônes.
2. Une fois le menu affiché, cliquez sur « Afficher réglages ».
3. Dans la boîte de dialogue « Personnalisez votre affichage », cliquez sur « Réglages avancés de l'affichage ».
4. Sélectionnez un moniteur, puis choisissez une résolution dans le menu déroulant « Résolution ».
5. Cliquez sur le bouton « Appliquer ».
6. Lorsque la boîte de dialogue de confirmation s'affiche, cliquez sur « Conserver les modifications ».

● Windows 8.1 / Windows 7

1. Pour Windows 8.1, cliquez sur la vignette « Bureau » sur l'écran de démarrage pour afficher le bureau.
2. Avec la souris, faites un clic droit sur n'importe quel point du bureau à l'exception des icônes.
3. Une fois le menu affiché, cliquez sur « Résolution d'écran ».
4. Sélectionnez un moniteur, puis choisissez une résolution dans le menu déroulant « Résolution ».
5. Cliquez sur le bouton « OK ».
6. Lorsque la boîte de dialogue de confirmation s'affiche, cliquez sur « Conserver les modifications ».

● Mac OS X 10.8 et versions ultérieures

1. Sélectionnez « Préférences système » dans le menu Apple.
2. Lorsque la boîte de dialogue « Préférences système » s'affiche, cliquez sur « Affichages ». (Sur Mac OS X 10.8, cliquez sur « Affichages » pour « Matériel ».)
3. Dans la boîte de dialogue figurant à l'écran, sélectionnez l'onglet « Affichage », puis choisissez « Changer » pour « Résolutions ».
4. La liste des résolutions pouvant être sélectionnées est affichée. Sélectionnez la résolution souhaitée. Si la résolution souhaitée n'est pas affichée dans la liste, maintenez la touche Option enfoncée et sélectionnez « Modifier ».
5. Votre sélection s'affiche immédiatement. Lorsque vous êtes satisfait de la résolution sélectionnée, fermez la fenêtre.

● Mac OS X 10.7

1. Sélectionnez « Préférences système » dans le menu Apple.
2. Lorsque la boîte de dialogue « Préférences système » s'affiche, cliquez sur « Affichages » pour « Matériel ».
3. Dans la boîte de dialogue figurant à l'écran, sélectionnez l'onglet « Affichage » et sélectionnez la résolution souhaitée dans le champ « Résolutions ».
4. Votre sélection s'affiche immédiatement. Lorsque vous êtes satisfait de la résolution sélectionnée, fermez la fenêtre.

Chapitre 2 Ajustement/Réglage de base

Ce moniteur permet aux utilisateurs de modifier la luminosité en fonction des préférences personnelles ou pour l'adapter à l'environnement d'utilisation et réduire la consommation afin de préserver l'énergie.

Ce chapitre décrit les fonctions de base qui peuvent être ajustées et réglées en utilisant les commutateurs situés à l'avant du moniteur.

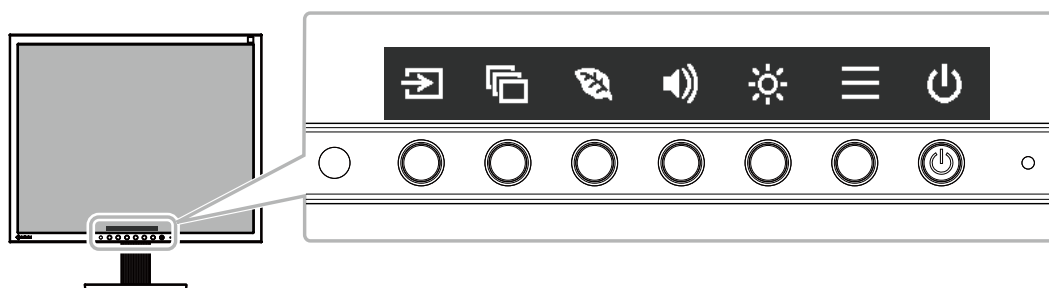
Concernant les procédures de réglage avancé et de configuration en utilisant le menu Réglage, voir « [Chapitre 3 Ajustement/Réglage avancés](#) » (page 13).

2-1. Méthode de fonctionnement des commutateurs

1. Affichage du guide de fonctionnement

1. Appuyez sur n'importe quel commutateur (à l'exception de )

Le guide de fonctionnement s'affiche à l'écran.



2. Réglage/configuration

1. Appuyez sur un commutateur pour l'ajustement/le réglage.

Le menu Réglage/Configuration s'affiche.

(Un sous-menu peut également s'afficher. Dans ce cas, sélectionnez l'élément pour le réglage/la configuration à l'aide de   et sélectionnez .)

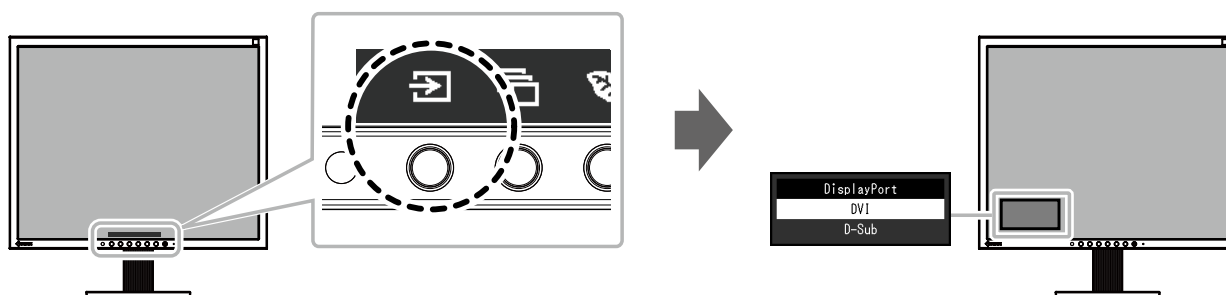
2. Effectuez le réglage/la configuration en utilisant les commutateurs et sélectionnez  pour accepter les modifications.

3. Sortie

1. Sélectionnez  pour quitter le menu.
2. Lorsqu'aucun menu n'est affiché, le guide de fonctionnement disparaît automatiquement après quelques secondes si aucun commutateur n'est actionné.

2-2. Commutation des signaux d'entrée

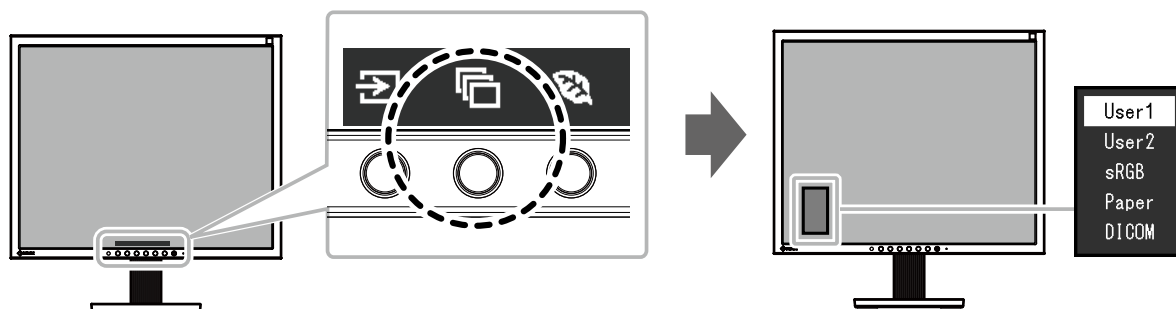
Lorsque le moniteur reçoit plusieurs entrées de signaux, le signal à afficher à l'écran peut être changé.



2-3. Commutation des modes d'affichage (Modes couleur)

Ce produit est préinstallé avec des modes couleur à des fins d'affichage diverses.

Commutez le mode selon le sujet et le contenu à afficher. Cela permet au moniteur d'afficher les images d'une manière appropriée au contenu affiché.



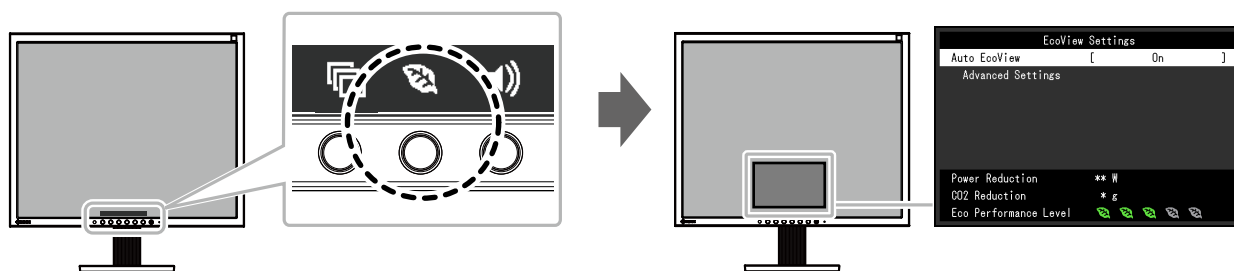
● Modes d'affichage

Mode couleur	Fonction
User1 User2	Sélectionnez l'un de ces modes pour régler un mode d'affichage personnalisé.
sRGB	Ce mode convient pour correspondre à la reproduction en couleurs avec des périphériques qui prennent en charge sRGB, tels que l'impression des photos prises avec un appareil photo numérique.
Paper	Ce mode utilise des tons et un contraste similaires à ceux du papier pour produire un effet de papier imprimé. Il est adapté à l'affichage des images d'un support tel que des livres et des documents.
DICOM	Sélectionné pour l'affichage en mode DICOM.

2-4. Conservation d'énergie

Ce moniteur est équipé des fonctions EcoView permettant à l'utilisateur de préserver l'énergie.

Utilisez cette fonction pour couper la consommation d'énergie non nécessaire et réaliser ainsi des économies en matière de dépenses d'électricité. L'économie d'énergie permet également de réduire les émissions de CO₂.



Remarque

- Le niveau d'économie d'énergie (Réduction énergie, Réduction CO₂ et Niveau performance éco) peut être vérifié sur le menu « Réglages EcoView ». Plus il y a d'indicateurs allumés représentant le Niveau performance éco, plus le niveau d'économie d'énergie atteint est élevé.
 - Réduction énergie : réduction de la consommation d'énergie du rétroéclairage résultant du réglage de la valeur de luminosité.
 - Réduction CO₂ : valeur obtenue après conversion de la valeur de « Réduction énergie ». Il s'agit d'une estimation de la réduction de la quantité des émissions de CO₂ lorsque le moniteur est utilisé pendant 1 heure.
- La valeur numérique est un résultat de calcul basé sur une valeur par défaut (0,000555t-CO₂/kWh) déterminée par une ordonnance ministérielle japonaise (2006, Ministère de l'Economie, du Commerce et de l'Industrie, Ministère de l'Environnement, code civil, article 3) et peut varier en fonction du pays et de l'année.

Fonction			Description
Auto EcoView			Le capteur de luminosité ambiante situé sur la face avant du moniteur détecte la luminosité ambiante pour régler automatiquement la luminosité de l'écran à un niveau confortable en utilisant la fonction Auto EcoView. La consommation d'énergie du rétroéclairage peut être diminuée en ajustant la luminosité à un niveau approprié. Cette fonction peut également réduire la tension oculaire et la fatigue provoquée par un écran trop lumineux ou trop sombre. Utilisez les « Réglages avancés » pour régler la plage d'ajustement automatique adaptée à l'environnement du moniteur ou à la préférence personnelle. Plage de réglage : Marche, Arrêt Remarque • Prenez garde à ne pas bloquer le capteur de luminosité ambiante situé au bas du moniteur lorsque vous utilisez la fonction Auto EcoView. • Même lorsque le réglage de Auto EcoView est « Marche », le commutateur de fonctionnement  situé à l'avant du moniteur ou l'ajustement des couleurs peut être utilisé pour modifier la « Luminosité » et l'adapter à votre préférence personnelle. En outre, la manière dont la fonction Auto EcoView modifie la luminosité diffère également selon la valeur modifiée. • Lorsque « DICOM » est sélectionné pour le mode couleur, le réglage Auto EcoView est mis sur « Arrêt ».
Réglages avancés	Maximum Minimum	Luminosité	Permet de régler la plage pour l'ajustement automatique de la luminosité. En réglant la valeur maximale et la valeur minimale de la plage d'ajustement au préalable, la luminosité sera automatiquement ajustée dans la plage réglée. Plage de réglage : 0 à 100 Remarque • Les valeurs de luminosité maximale et minimale ne peuvent pas être réglées sur la même valeur.
		Eclair. d'ambiance	L'utilisation du réglage par défaut est recommandée. (Réglage par défaut : « Lumineux » pour la valeur maximale, « Sombre » pour la valeur minimale.) Plage de réglage : Lumineux, Standard, Sombre Remarque • Pour plus de détails concernant le réglage « Eclair. d'ambiance » reportez-vous à notre site Web (http://www.eizoglobal.com).
	Restaurer		Permet de ramener les réglages avancés sur leurs valeurs par défaut.

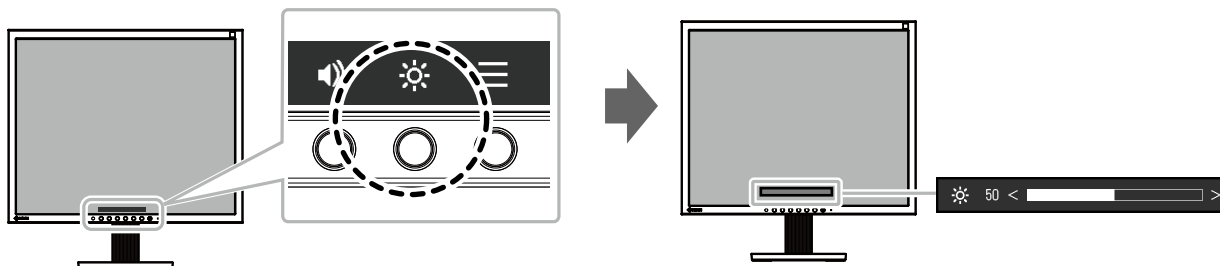
2-5. Ajustement de la luminosité

La luminosité de l'écran peut être ajustée pour l'adapter à l'environnement de l'installation ou à la préférence personnelle.

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant la luminosité du rétroéclairage (Source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD).

Plage de réglage

0 à 100



Remarque

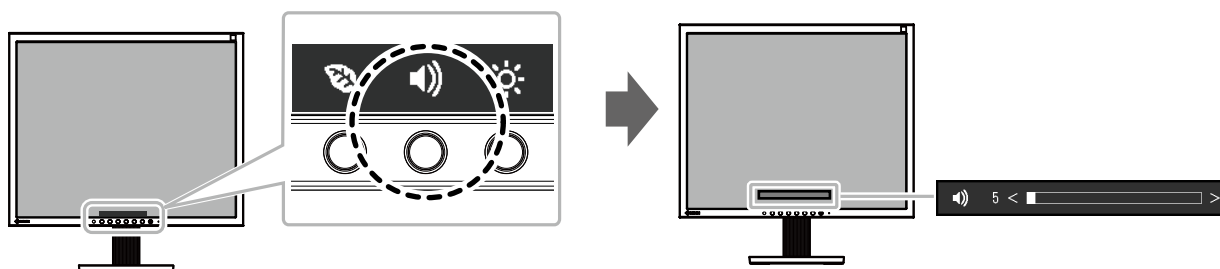
- Lorsque Auto EcoView est réglé sur « Marche », la plage d'ajustement est réduite comme suit : (Pour plus de détails concernant Auto EcoView, reportez-vous à « [Auto EcoView](#) » (page 11).)
 - Le réglage de luminosité ne peut pas être augmenté ou diminué au-delà des valeurs maximale et minimale spécifiées dans les réglages avancés de Auto EcoView.
 - La luminosité ne peut pas être ajustée lorsque l'environnement d'installation du moniteur est excessivement lumineux ou sombre.

2-6. Réglage du volume

Le volume des haut-parleurs et des écouteurs peut être réglé individuellement.

Plage de réglage

0 à 30



Chapitre 3 Ajustement/Réglage avancés

Ce chapitre décrit l'ajustement avancé du moniteur et les procédures de réglage en utilisant le menu Réglage.

Concernant les fonctions de base, voir « [Chapitre 2 Ajustement/Réglage de base](#) » (page 9).

3-1. Fonctionnement de base du menu Réglage

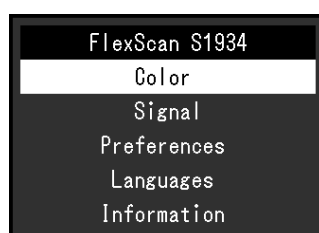
1. Affichage du menu

1. Appuyez sur n'importe quel commutateur. (à l'exception de .

Le guide de fonctionnement s'affiche.

2. Sélectionnez .

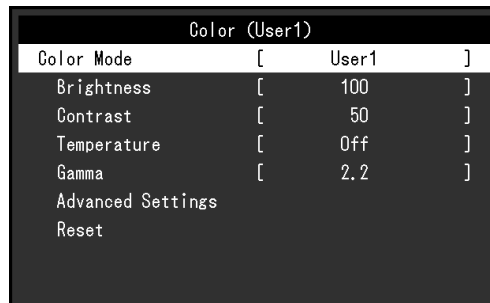
Le menu Réglage apparaît.



2. Réglage/configuration

1. Sélectionnez un menu pour régler/configurer à l'aide de   et sélectionnez .

Le sous-menu s'affiche.



2. Sélectionnez un élément pour régler/configurer avec   et sélectionnez .

Le menu Réglage/Configuration s'affiche.



3. Effectuez le réglage/la configuration avec   ou   et sélectionnez  pour accepter les modifications.

Le sous-menu s'affiche.

La sélection de  pendant le réglage/la configuration annulera ce réglage/cette configuration et restaurera l'état précédant les modifications.

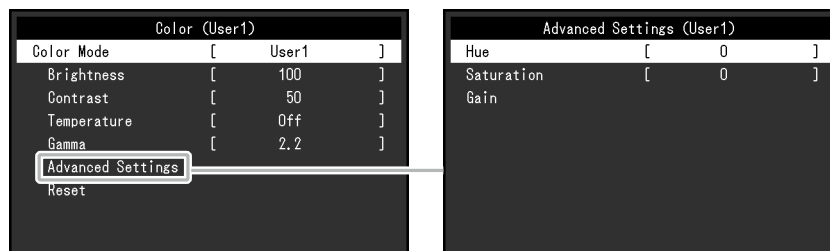
3. Sortie

1. La sélection de  plusieurs fois fermera le menu Réglage.

3-2. Fonctions du menu Réglage

● Ajustement des couleurs

L'état de réglage du mode couleur peut être ajusté selon la préférence personnelle.



Attention

- 30 minutes sont nécessaires à la stabilisation des performances des composants électriques. Veuillez attendre au moins 30 minutes après avoir mis en marche le moniteur avant de procéder à son réglage.
- La même image peut être observée dans différentes couleurs sur plusieurs moniteurs, en raison des caractéristiques spécifiques à chacun d'eux. Effectuez manuellement des réglages précis de la couleur lorsque vous synchronisez les couleurs sur plusieurs moniteurs.

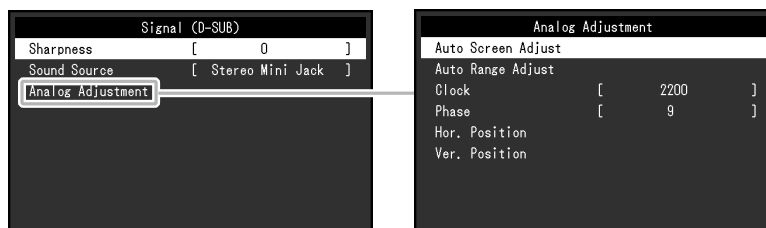
Fonction	Mode couleur (Les fonctions qui peuvent être ajustées diffèrent selon le mode couleur.) √ : Ajustable - : Non ajustable				Description
	User1 User2	sRGB	Paper	DICOM	
Mode couleur	√	√	√	√	Sélectionnez le mode désiré en fonction de l'application du moniteur. L'état de réglage des couleurs peut également être ajusté selon la préférence personnelle. Sélectionnez le mode pour l'ajustement et procédez à ce dernier à l'aide des fonctions appropriées. Plage de réglage : User1, User2, sRGB, Paper, DICOM Remarque • Pour plus de détails concernant l'état d'ajustement de chaque mode, voir « 2-3. Commutation des modes d'affichage (Modes couleur) » (page 10).
Luminosité	√	√	√	-	Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant la luminosité du rétroéclairage (Source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD). Plage de réglage : 0 à 100 Remarque • Si l'image est trop sombre, même si la luminosité est réglée sur 100, ajustez le contraste.

Fonction	Mode couleur (Les fonctions qui peuvent être ajustées diffèrent selon le mode couleur.) √ : Ajustable - : Non ajustable				Description
	User1 User2	sRGB	Paper	DICOM	
Contraste	√	-	-	-	Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant le niveau du signal vidéo. Plage de réglage : 0 à 100 Remarque • Un contraste de 50 affiche toute la palette de couleurs. • Lors du réglage du moniteur, il est conseillé d'effectuer le réglage de la luminosité, ce qui n'affecte pas les caractéristiques de gradation, avant le réglage du contraste. • Effectuez le réglage du contraste dans les cas suivants. - Si l'image est trop sombre, même si la luminosité est réglée sur 100 (Définissez un contraste supérieur à 50.)
Température	√	-	√	-	Ajustez la température de couleur. La température de couleur sert normalement à exprimer la nuance de « Blanc » et/ou de « Noir » avec une valeur numérique. La valeur est exprimée en degrés « K » (Kelvin). L'écran devient rougeâtre lorsque la température de couleur est basse, et bleuâtre lorsqu'elle est élevée, comme la température d'une flamme. Une valeur de gain prédéfinie est réglée pour chaque valeur de réglage de la température de couleur. Plage de réglage : Arrêt, 4000 K à 10000 K (par pas de 500 K. 9300 K est inclus.) Remarque • La valeur de « K » est indiquée à titre de référence uniquement. • « Gain » vous permet d'effectuer un réglage encore plus précis. • Lorsque le réglage est sur « Arrêt », l'image est affichée dans la couleur préréglée du moniteur (Gain : 100 pour chaque canal RGB). • Lorsque le gain est modifié, le réglage de la température de couleur passe sur « Arrêt ».

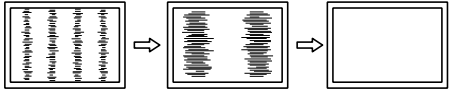
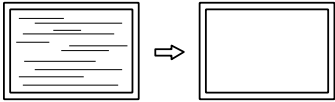
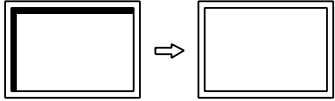
Fonction		Mode couleur (Les fonctions qui peuvent être ajustées diffèrent selon le mode couleur.) √ : Ajustable - : Non ajustable				Description
		User1 User2	sRGB	Paper	DICOM	
	Gamma	√	-	-	-	Ajustez la valeur gamma. La luminosité du moniteur varie selon le signal d'entrée. Toutefois, le taux de variation n'est pas proportionnel au signal d'entrée. Le maintien de la balance entre le signal d'entrée et la luminosité du moniteur est dénommé la « Correction gamma ». Plage de réglage : 1,8, 2,0, 2,2, 2,4 Remarque • Si « Paper » est sélectionné pour le mode couleur, « Paper » s'affiche pour la valeur gamma. • Si « DICOM » est sélectionné pour le mode couleur, « DICOM » s'affiche pour la valeur gamma.
	Réglages avancés					
	Nuance	√	-	-	-	Ajustez la nuance Plage de réglage : -50 à 50 Remarque • L'utilisation de cette fonction peut empêcher certaines palettes de couleurs de s'afficher.
	Saturation	√	-	-	-	Ajustez la saturation de la couleur. Plage de réglage : -50 à 50 Remarque • L'utilisation de cette fonction peut empêcher certaines palettes de couleurs de s'afficher. • La valeur minimale (-50) fait passer l'écran en monochrome.
	Gain	√	-	-	-	La luminosité de chaque composant de la couleur (rouge, vert et bleu) est appelée « Gain ». La nuance de « blanc » peut être modifiée en ajustant le gain. Plage de réglage : 0 à 100 Remarque • L'utilisation de cette fonction peut empêcher certaines palettes de couleurs de s'afficher. • La valeur du gain change selon la température de couleur. • Lorsque le gain est modifié, le réglage de la température de couleur passe sur « Arrêt ».
	Restaurer	√	√	√	-	Restaurez tous les ajustements de couleur pour le mode couleur actuellement sélectionné à leurs réglages par défaut.

● Réglages du signal

Réglez la méthode de sortie du signal émis par le PC vers le moniteur.

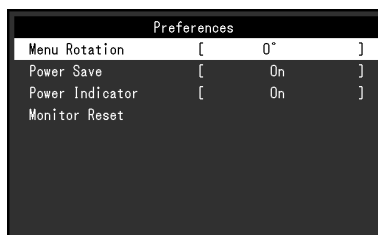


Fonction		Signal entrée (La plage de réglage de chaque fonction diffère selon le signal d'entrée.) √ : Réglable - : Non réglable			Description
		DisplayPort	DVI	D-Sub	
Netteté		√	√	√	Lorsqu'une image est affichée en basse résolution, le texte ou les lignes de l'image affichée peuvent être flous. Cette fonction réduit l'effet de flou. Plage de réglage : -2 à 2 Remarque Le réglage de la netteté n'est pas forcément nécessaire, en fonction de la résolution de l'affichage. (« Netteté » ne peut pas être sélectionnée dans de tels cas.)
Ajustement analog.	Réglage écran auto	-	-	√	Permet de régler le scintillement, la position et la taille de l'affichage automatiquement. La sélection de « Réglage écran auto » affiche un message. Sélectionnez « Oui » pour activer cette fonction. Remarque - La fonction d'ajustement automatique d'écran travaille correctement lorsqu'une image est entièrement affichée sur la totalité de la zone utilisable de l'écran. Elle ne fonctionne pas correctement dans les cas suivants : - Lorsqu'une image est affichée uniquement sur une partie de l'écran (fenêtre invite de commandes par exemple) ; - Lorsqu'un fond noir (papier peint, etc.) est utilisé. - En outre, cette fonction peut ne pas fonctionner correctement avec certaines cartes vidéo. - Lorsqu'un signal entre dans le moniteur pour la première fois, ou lorsqu'une résolution ou une fréquence de balayage vertical/horizontal non encore utilisée est réglée, la fonction d'auto-ajustement s'activera automatiquement (uniquement pour les signaux ayant une résolution de 800 × 600 (SVGA) ou supérieure).
	Réglage niveau auto	-	-	√	Chaque palette de couleurs (0 à 255) peut être affichée en ajustant automatiquement le niveau de sortie du signal. La sélection de « Réglage niveau auto » affiche un message. Sélectionnez « Oui » pour activer cette fonction.

Fonction		Signal entrée (La plage de réglage de chaque fonction diffère selon le signal d'entrée.) √ : Réglable - : Non réglable			Description
		DisplayPort	DVI	D-Sub	
	Horloge	-	-	√	Le scintillement des lignes verticales sur l'écran ou une partie de l'écran peut être réduit.  Remarque Utilisez les commutateurs de fonctionnement ( ) pour effectuer des ajustements précis afin de ne pas omettre aucun point d'ajustement.
	Phase	-	-	√	Le scintillement et le flou sur la totalité de l'écran peuvent être réduits.  Remarque - En fonction de votre ordinateur ou de votre carte vidéo, le flou ou le scintillement ne seront pas forcément totalement éliminés. - Après le réglage, ajustez l' « Horloge » à nouveau si des barres verticales apparaissent.
	Position Hor. Position Vert.	-	-	√	La position d'affichage (horizontale et verticale) de l'écran peut être réglée.  Remarque Etant donné que le nombre de pixels et les positions des pixels sont fixés sur le moniteur LCD, seule une position est fournie pour afficher correctement les images. Le réglage de la position sert à faire glisser une image à la position correcte.
	Source du son	√	-	-	La source audio peut être changée lors de la réception de l'entrée du signal DisplayPort. Plage de réglage : Miniprise stéréo, DisplayPort Remarque Ce réglage est fixé sur « Miniprise stéréo » lors de la réception d'une entrée de signal DVI ou d'une entrée de signal D-Sub.

● Réglages de préférence

Les réglages du moniteur peuvent être configurés pour s'adapter à l'environnement d'utilisation ou à la préférence personnelle.



Fonction	Description
Rotation du menu	L'orientation du menu Réglage peut être modifiée en utilisant l'écran du moniteur en position d'affichage portrait. Plage de réglage : 0°, 90° Remarque • Avant de tourner l'écran du moniteur, assurez-vous que le pied est réglé en position haute et que l'écran est incliné vers le haut. • Lorsque vous utilisez le moniteur en position portrait, une carte vidéo prenant en charge l'affichage portrait est requise. Lors de l'utilisation du moniteur en position portrait, il faut modifier les réglages de la carte vidéo. Reportez-vous au manuel d'utilisation de la carte vidéo pour plus d'informations. Reportez-vous également à notre site Web (http://www.eizoglobal.com).
Veille	Le moniteur peut être réglé pour entrer en mode d'économie d'énergie en fonction de l'état du PC. Le moniteur passe en mode d'économie d'énergie environ 15 secondes après que l'entrée du signal cesse d'être détectée. Une fois que le moniteur est entré en mode d'économie d'énergie, aucune image ne s'affiche à l'écran. • Quitter le mode d'économie d'énergie - Si le moniteur détecte une entrée, il quitte automatiquement le mode d'économie d'énergie et retourne au mode d'affichage normal. Plage de réglage : Marche, Arrêt Remarque • Au moment du passage en mode d'économie d'énergie, un message qui indique cette transition s'affiche 5 secondes à l'avance. • Si vous n'utilisez pas le moniteur, vous pouvez débrancher la fiche d'alimentation afin que l'électricité soit complètement coupée. • La consommation d'énergie varie, même si le câble de la miniprise stéréo est branché.
Voyant Tension	Le voyant d'alimentation (blanc) peut être éteint pendant l'affichage à l'écran. Plage de réglage : Marche, Arrêt
Réinit. moniteur	Cette option permet de restaurer tous les réglages à leur valeur par défaut à l'exception des réglages suivants. • Réglages sur le menu « Administrator Settings ». Remarque • Pour plus de détails concernant les réglages par défaut, voir « Principaux réglages par défaut » (page 32).

● Langue

La langue d'affichage des menus et des messages peut être sélectionnée.

Plage de réglage

Anglais, Allemand, Français, Espagnol, Italien, Suédois, Japonais, Chinois simplifié, Chinois traditionnel



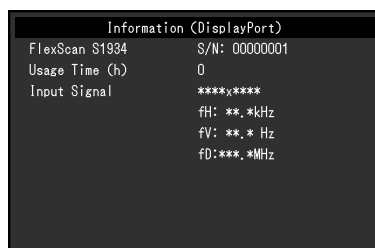
Attention

- La langue d'affichage du menu « Administrator Settings » ne peut pas être modifiée.
-

● Informations

Les informations concernant le moniteur (nom du produit, numéro de série, durée d'utilisation, résolution et signal d'entrée) peuvent être vérifiées.

Exemple :



Chapitre 4 Paramètres administrateur

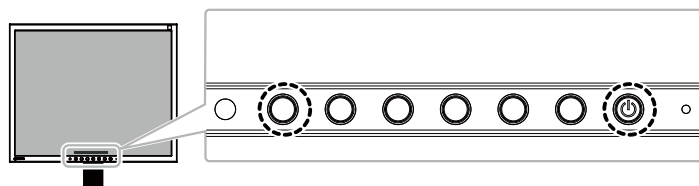
Ce chapitre décrit la manière de configurer le fonctionnement du moniteur à l'aide du menu « Administrator Settings ».

Ce menu est destiné aux administrateurs. La configuration de ce menu n'est pas nécessaire pour l'utilisation normale du moniteur.

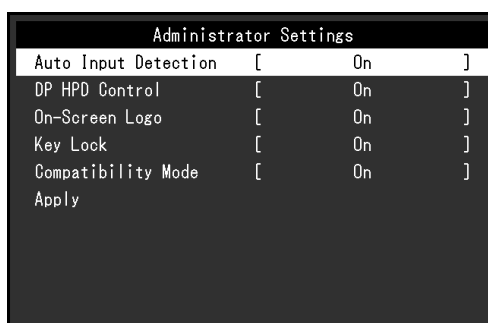
4-1. Fonctionnement de base du menu « Administrator Settings »

1. Affichage du menu

1. Appuyez sur  pour mettre le moniteur hors tension.
2. Tout en appuyant sur le commutateur le plus à gauche, appuyez sur  pendant plus de 2 secondes pour mettre le moniteur sous tension.



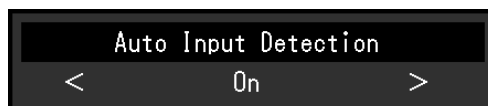
Le menu « Administrator Settings » apparaît.



2. Réglage

1. Sélectionnez un élément à régler avec   et sélectionnez .

Le menu Réglage/Configuration s'affiche.



2. Réglez avec   et sélectionnez .

Le menu « Administrator Settings » apparaît.

3. Appliquer et quitter

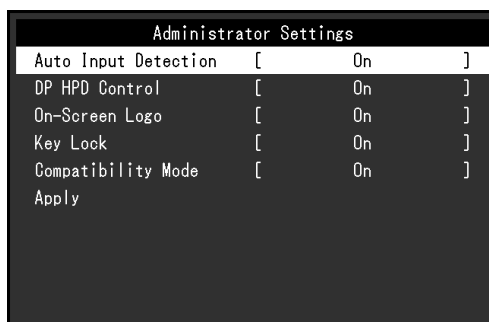
1. Sélectionnez « Apply » puis .

Les réglages sont appliqués et le menu « Administrator Settings » se ferme.

Attention

- La langue (Anglais) du menu « Administrator Settings » ne peut pas être modifiée.

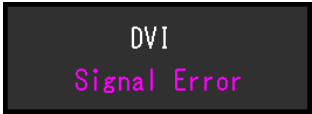
4-2. Fonctions du menu « Administrator Settings »



Fonction	Description
Auto Input Detection	Ce moniteur reconnaît le connecteur à travers lequel les signaux PC sont entrés et il affiche les images à l'écran en conséquence. Lorsqu'un PC est mis hors tension ou entre en mode d'économie d'énergie, tout autre signal disponible s'affiche automatiquement. Lorsque cette fonction est réglée sur « Off », le moniteur affiche le signal du connecteur sélectionné sans tenir compte si un signal est entré ou non. Dans ce cas, sélectionnez le signal d'entrée à afficher en utilisant le commutateur de fonctionnement  situé à l'avant du moniteur. Plage de réglage : On, Off Remarque Lorsque cette fonction est réglée sur « On », le moniteur passe uniquement en mode d'économie d'énergie une fois tous les PC raccordés en mode d'économie d'énergie ou hors tension.
DP HPD Control	Lorsqu'un PC est raccordé via le connecteur DisplayPort, les positions des fenêtres et des icônes peuvent être décalées lorsque l'alimentation est coupée/rétablie. Si cela vous ennuie, réglez cette fonction sur « On ». Plage de réglage : On, Off
On-Screen Logo	Le logo EIZO apparaît à l'écran lors de la mise sous tension du moniteur. Lorsque cette fonction est réglée sur « Off », le logo EIZO n'apparaît pas. Plage de réglage : On, Off
Key Lock	Afin d'éviter les modifications des réglages, les commutateurs de fonctionnement situés à l'avant du moniteur peuvent être verrouillés. Plage de réglage : Off, Menu, All « Off » Active tous les boutons. « Menu » Verrouille le bouton . « All » Verrouille tous les boutons sauf le bouton d'alimentation.
Compatibility Mode	En fonction du PC et de la carte graphique, le signal d'entrée peut ne pas être détecté et le moniteur peut ne pas récupérer du mode d'économie d'énergie. Si cela se produit, réglez cette fonction sur « On ». Plage de réglage : On, Off

Chapitre 5 Dépannage

5-1. Aucune image

Problème	Cause possible et solution
1. Aucune image Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas.	- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. - Appuyez sur .
Le témoin de fonctionnement est allumé en blanc.	Augmentez les valeurs de « Luminosité », « Contraste » ou « Gain » dans le menu Réglage (voir « Ajustement des couleurs » (page 14)).
Le témoin de fonctionnement est allumé en orange.	- Changez le signal d'entrée. - Déplacez la souris ou appuyez sur une touche du clavier. - Vérifiez si le PC est sous tension. - En fonction du PC et de la carte graphique, le signal d'entrée n'est pas détecté et le moniteur ne récupère pas du mode économie d'énergie. Si l'écran n'est pas affiché même après le déplacement de la souris ou la pression d'une touche du clavier, exécutez la procédure suivante. Le problème pourrait être résolu. - Appuyez sur  pour mettre le moniteur hors tension. - Tout en appuyant sur le commutateur le plus à gauche, appuyez sur  pendant plus de 2 secondes. Le menu « Administrator Settings » apparaît. - Sélectionnez « Compatibility Mode ». - Sélectionnez « On ». - Sélectionnez « Apply » puis . - Redémarrez le PC.
Le témoin de fonctionnement clignote en orange.	Ce symptôme peut se produire lorsque le PC est connecté au connecteur DisplayPort. Utilisez un câble de signal recommandé par nos soins pour la connexion. Mettez le moniteur hors tension puis sous tension.
2. Le message ci-dessous s'affiche. Le message indique que le signal d'entrée est en dehors de la bande de fréquence spécifiée. Exemple : 	Ce message s'affiche lorsque le signal n'entre pas correctement, même si le moniteur fonctionne correctement. - Vérifiez que le PC est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir « 1-2. Résolution prises en charge » (page 7)). - Redémarrez le PC. - Sélectionnez un réglage approprié à l'aide de l'utilitaire de la carte vidéo. Reportez-vous au manuel d'utilisation de la carte vidéo pour plus d'informations.

5-2. Problèmes d'imagerie (analogique et numérique)

Problème	Cause possible et solution
1. L'écran est trop lumineux ou trop sombre.	- Utilisez les fonctions « Luminosité » ou « Contraste » dans le menu Réglage pour régler ce problème (voir « Ajustement des couleurs » (page 14)). (Le rétroéclairage du moniteur LCD a une durée de vie limitée. Lorsque l'écran s'assombrit ou scintille, prenez contact avec votre représentant local EIZO.) - Si l'écran est trop lumineux, essayez de passer le réglage Auto EcoView sur « Marche ». Le moniteur détecte la luminosité ambiante pour ajuster automatiquement la luminosité de l'écran (voir « Auto EcoView » (page 11)).
2. « Luminosité » ne peut pas être réglée	Lorsque la fonction Auto EcoView est réglée sur « Marche », « Luminosité » peut ne pas être réglable en raison des réglages avancés de Auto EcoView.
- Impossible d'augmenter/diminuer la valeur de réglage ( ou  est affiché grisé). - Menu de réglage « Luminosité » via le commutateur de fonctionnement   /  - Menu de réglage « Luminosité » dans le réglage de la couleur  / 	- La plage de réglage de luminosité de la fonction Auto EcoView peut être limitée pour assurer que l'écran n'est pas trop lumineux ni trop sombre. Lorsque la plage de réglage est limitée, les valeurs en dehors de la plage ne peuvent pas être réglées. Si vous souhaitez régler une valeur en dehors de la plage, essayez de changer les réglages suivants. - Changez les valeurs maximale et minimale de « Luminosité » dans les réglages avancés de la fonction Auto EcoView. - Réglez Auto EcoView sur « Arrêt ». Pour plus de détails concernant les réglages de la fonction Auto EcoView, voir « Auto EcoView » (page 11).
- Impossible d'augmenter/diminuer la valeur de réglage ( et  sont affichés grisés). - Menu de réglage « Luminosité » via le commutateur de fonctionnement   - Menu de réglage « Luminosité » dans le réglage de la couleur 	- Le réglage de la luminosité peut s'avérer impossible lorsque l'environnement de l'installation est excessivement lumineux ou sombre. Dans ce cas, essayez de modifier les réglages suivants. - Changez les valeurs maximale et minimale de « Eclair. d'ambiance » dans les réglages avancés de la fonction Auto EcoView. - Réglez Auto EcoView sur « Arrêt ». Pour plus de détails concernant les réglages de la fonction Auto EcoView, voir « Auto EcoView » (page 11).
3. Le texte est flou	- Vérifiez que l'ordinateur est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir « 1-2. Résolution prises en charge » (page 7)). - Lorsqu'une image est affichée avec une résolution autre que celle recommandée, le texte ou les lignes de l'image affichée peuvent être flous. Dans ce cas, essayez de régler « Netteté » dans le menu Réglage (voir « Netteté » (page 17)).
4. Des images rémanentes s'affichent.	- Les images rémanentes sont spécifiques aux moniteurs LCD. Evitez d'afficher la même image pendant trop longtemps. - Utilisez l'économiseur d'écran ou la fonction d'économie d'énergie pour éviter d'afficher la même image pendant des périodes prolongées.

Problème	Cause possible et solution
5. Des points verts/rouges/bleus/blancs ou des points sombres restent affichés sur l'écran.	Il s'agit d'une caractéristique du panneau LCD et non d'un dysfonctionnement.
6. Un moirage ou des marques de pression restent sur l'écran.	Affichez un écran blanc ou noir sur le moniteur. Le problème peut être ainsi résolu.
7. Des parasites apparaissent sur l'écran.	Lorsque les signaux du système HDCP sont entrés, il est possible que les images normales ne s'affichent pas immédiatement à l'écran.
8. (Lors de l'utilisation de l'entrée de signal DisplayPort) Les positions des fenêtres et des icônes sont décalées lorsque le moniteur est mis sous/hors tension ou lorsqu'il récupère du mode d'économie d'énergie.	Placez le réglage sur « On » pour « DP HPD Control » sur le menu « Administrator Settings » (voir « DP HPD Control » (page 22)).

5-3. Problèmes d'imagerie (analogique uniquement)

Problème	Cause possible et solution
1. La position d'affichage est incorrecte. 	- Utilisez la fonction « Position » dans le menu réglage pour corriger la position de l'image (voir « Position Hor. », « Position Vert. » (page 18)). - Si le problème persiste, utilisez l'utilitaire de la carte vidéo, s'il est disponible, pour modifier la position d'affichage.
2. Des barres verticales s'affichent à l'écran ou une partie de l'image scintille. 	Utilisez la fonction « Horloge » du menu réglage pour régler ce problème (voir « Horloge » (page 18)).
3. Tout l'écran scintille ou est flou. 	Utilisez la fonction « Phase » du menu réglage pour régler ce problème (voir « Phase » (page 18)).

5-4. Autres problèmes

Problème	Cause possible et solution
1. Le menu Réglage ne s'affiche pas.	• Vérifiez si la fonction de verrouillage du fonctionnement des commutateurs est activée (voir « Key Lock » (page 22)).
2. Pas de sortie audio.	• Vérifiez que le câble de la miniprise stéréo est correctement branché. • Regardez si le volume est réglé sur 0. • Vérifiez le PC et le logiciel de lecture audio pour savoir s'ils sont correctement configurés. • Vérifiez le réglage de « Source » lors de l'utilisation de l'entrée DisplayPort (voir « Source du son » (page 18)).

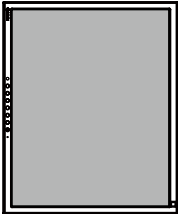
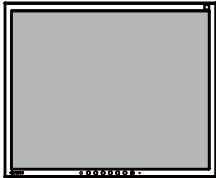
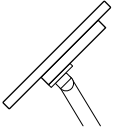
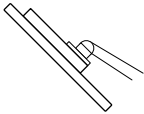
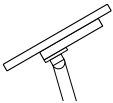
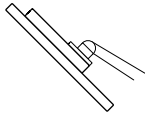
Chapitre 6 Référence

6-1. Fixation du bras facultatif

Un bras en option (ou un pied en option) peut être fixé en retirant la section du pied. Pour le bras en option (ou le pied en option) pris en charge, veuillez consulter notre site Web. <http://www.eizoglobal.com>

Attention

- Fixez le bras ou le pied conformément aux instructions de son manuel d'utilisation.
- Avant d'utiliser un bras ou un pied d'une autre marque, vérifiez les points suivants et choisissez un produit conforme à la norme VESA. Utilisez les vis fixant l'appareil et le pied.
 - Espacement entre les trous de vis : 100 mm × 100 mm
 - Epaisseur de la plaque : 2,6 mm
 - Suffisamment solide pour supporter le poids du moniteur (à l'exception du pied) et les accessoires tels que les câbles.
- Lors de la fixation d'un bras ou d'un pied, les orientations d'installation possibles et la plage de déplacement (angle d'inclinaison) sont les suivantes :

Orientation				
Plage de déplacement (angle d'inclinaison)	 Vers le haut : 45°	 Vers le bas : 45°	 Vers le haut : 60°	 Vers le bas : 45°

- Raccordez les câbles après avoir fixé le bras ou le pied.
- Une fois le pied retiré, ne le manipulez pas vers le haut ou le bas. Vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager l'appareil.
- Le moniteur, le bras et le pied sont lourds. Vous pourriez vous blesser ou endommager le matériel en les laissant tomber.

Procédure de fixation

1. Posez le moniteur LCD sur un tissu doux étalé sur une surface stable et plate avec la surface de l'écran tournée vers le bas.

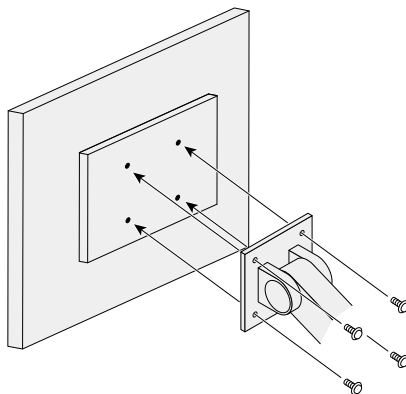
2. Retirez le pied.

Préparez un tournevis.

Utilisez le tournevis pour desserrer les vis (quatre) qui fixent l'unité au pied.

3. Fixez le bras ou le pied au moniteur.

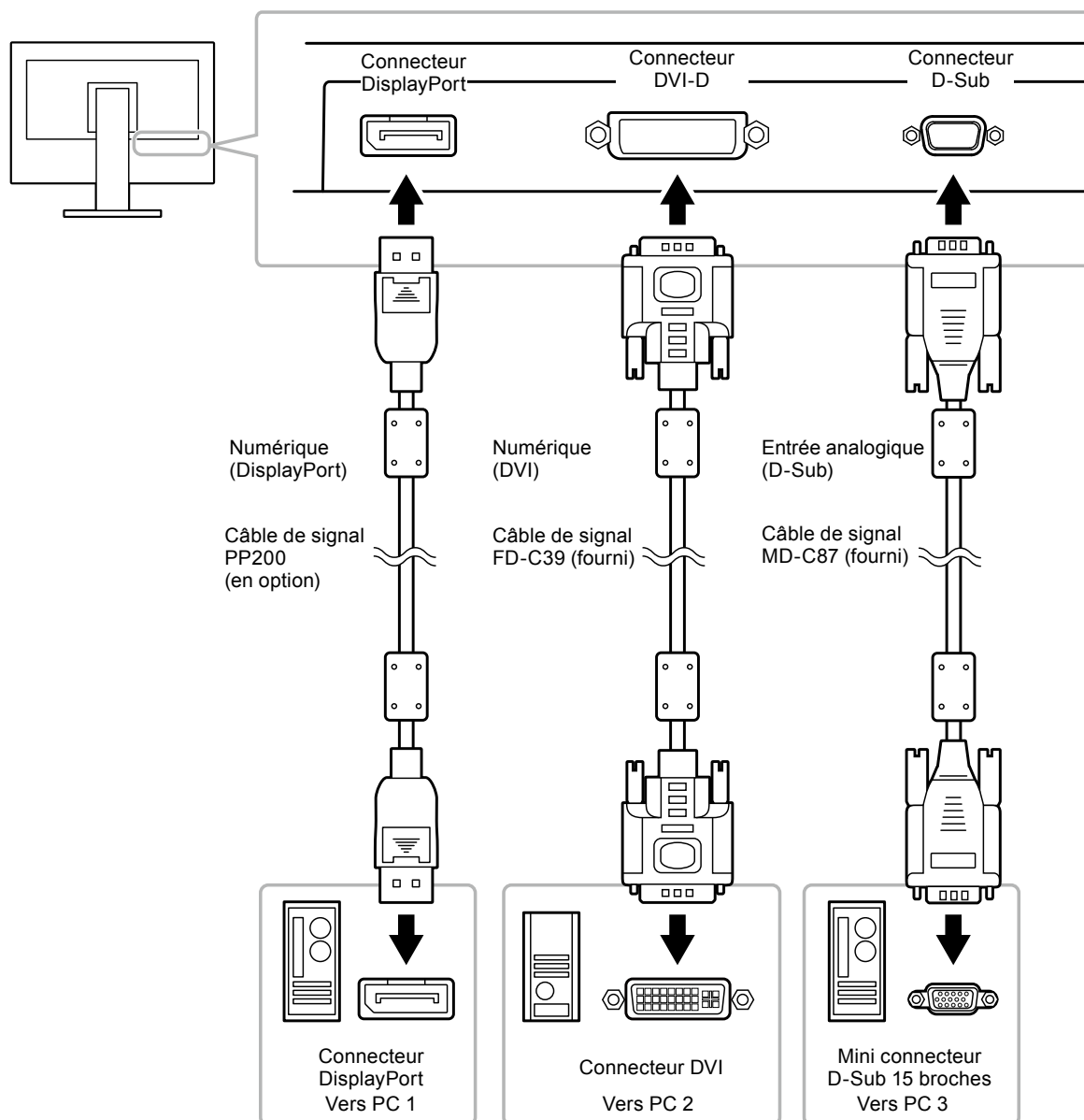
Fixez le moniteur au bras ou au pied à l'aide des vis spécifiées dans le manuel d'utilisation du bras ou du pied.



6-2. Raccordement de plusieurs PC

Ce produit peut être raccordé à plusieurs PC et vous permet de commuter entre les branchements pour l'affichage.

Exemples de branchement



Remarque

- Le signal d'entrée change chaque fois que le commutateur de fonctionnement () situé à l'avant du moniteur est enfoncé. Lorsque le signal est commuté, le nom du port d'entrée actif s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.
- Ce moniteur reconnaît le connecteur à travers lequel les signaux PC sont entrés et il affiche les images à l'écran en conséquence. Pour plus de détails, voir « [Auto Input Detection](#) » (page 22).

6-3. Spécifications

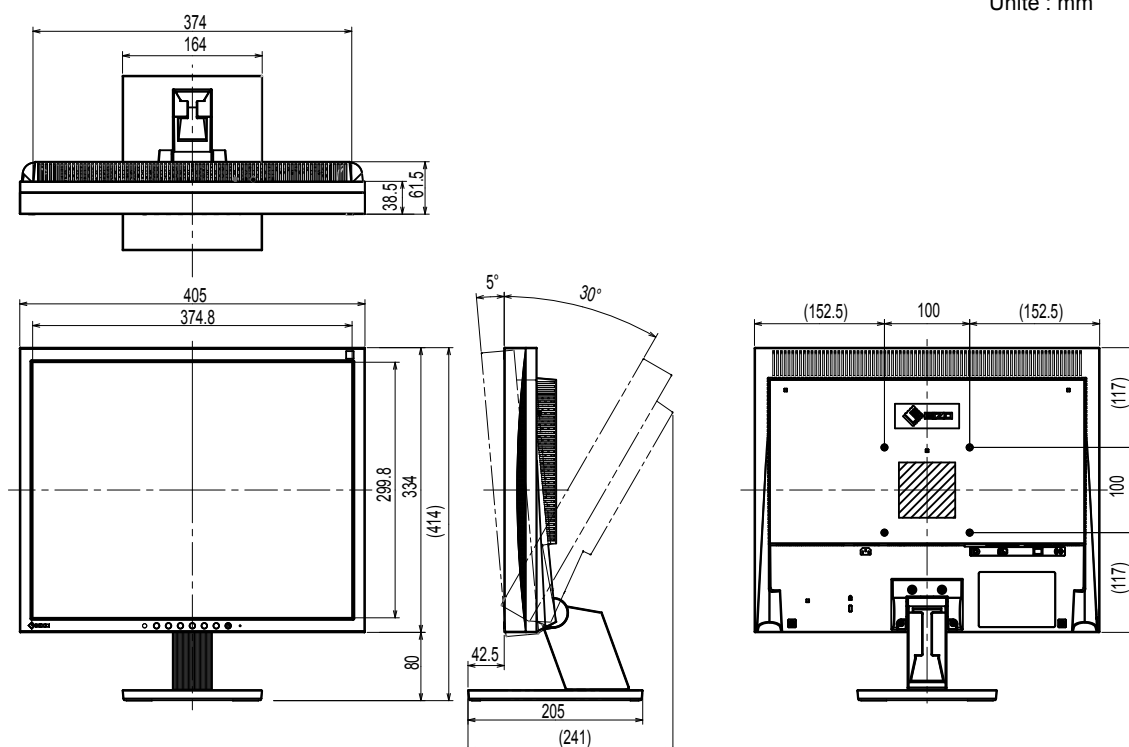
Panneau LCD	Type	IPS (Anti-reflet)
	Rétroéclairage	LED
	Taille	48 cm (19 pouces)
	Résolution en natif	1280 dots × 1024 lines
	Taille de l'écran (H × V)	374,8 mm × 299,8 mm
	Espace entre pixels	0,293 mm
	Couleurs de l'écran	Couleurs 8 bits : 16,77 millions de couleurs
	Angles d'affichage (H / V, typique)	178° / 178°
	Temps de réponse (typique)	De gris à gris : 14 ms
Signaux vidéo	Bornes d'entrée	DisplayPort (HDCP) × 1, DVI-D (HDCP) × 1 et D-Sub mini 15 broches × 1
	Fréquence de balayage numérique (H / V)	31 kHz à 64 kHz / 59 Hz à 61 Hz
	Fréquence de balayage analogique (H / V)	31 kHz à 64 kHz / 55 Hz à 61 Hz
	Signal de synchronisation	Séparé
	Fréquence de point maximale	108 MHz
Audio	Format d'entrée audio	DisplayPort : 2 canaux PCM linéaire (32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz / 88,2 kHz / 96 kHz)
	Haut-parleurs	0,5 W + 0,5 W
	Casque	2 mW + 2 mW (32 Ω)
	Bornes d'entrée	Ligne : Miniprise stéréo × 1
		DisplayPort × 1 (partagé avec le signal vidéo)
	Bornes de sortie	Casque : Miniprise stéréo × 1
Alimentation	Entrée	100 - 240 VAC ±10 %, 50 / 60 Hz 0,4 A - 0,25 A
	Consommation électrique maximale	21 W ou moins
	Mode d'économie d'énergie	0,5 W ou moins (réglages par défaut)
	Mode veille	0,5 W ou moins (réglages par défaut)
Caractéristiques physiques	Dimensions	Pied inclinable: 405 mm × 414 mm × 205 mm (largeur × hauteur × profondeur)
		Pied réglable en hauteur: 405 mm × 406,5 mm - 506,5 mm × 205 mm (largeur × hauteur × profondeur)
	Dimensions (sans pied)	405 mm × 334 mm × 61,5 mm (largeur × hauteur × profondeur)
	Poids net	Pied inclinable: Env. 4,6 kg
		Pied réglable en hauteur: Env. 5,6 kg
	Poids net (sans pied)	Env. 3,8 kg
	Plage de réglage de la hauteur	Pied inclinable: -
		Pied réglable en hauteur: 100 mm
	Inclinaison	Pied inclinable: Haut 30°, Bas 5°
		Pied réglable en hauteur: Haut 30°, Bas 0°
	Pivotement	Pied inclinable: -
		Pied réglable en hauteur: 35° à gauche, 35° à droite
	Rotation verticale	Pied inclinable: -
		Pied réglable en hauteur: 90° dans le sens horaire

Conditions de fonctionnement	Température	5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F)
	Humidité	20 % à 80 % H.R. (sans condensation)
	Pression atmosphérique	540 hPa à 1060 hPa
Conditions de transport/stockage	Température	-20 °C à 60 °C (-4 °F à 140 °F)
	Humidité	10 % à 90 % H.R. (sans condensation)
	Pression atmosphérique	200 hPa à 1060 hPa

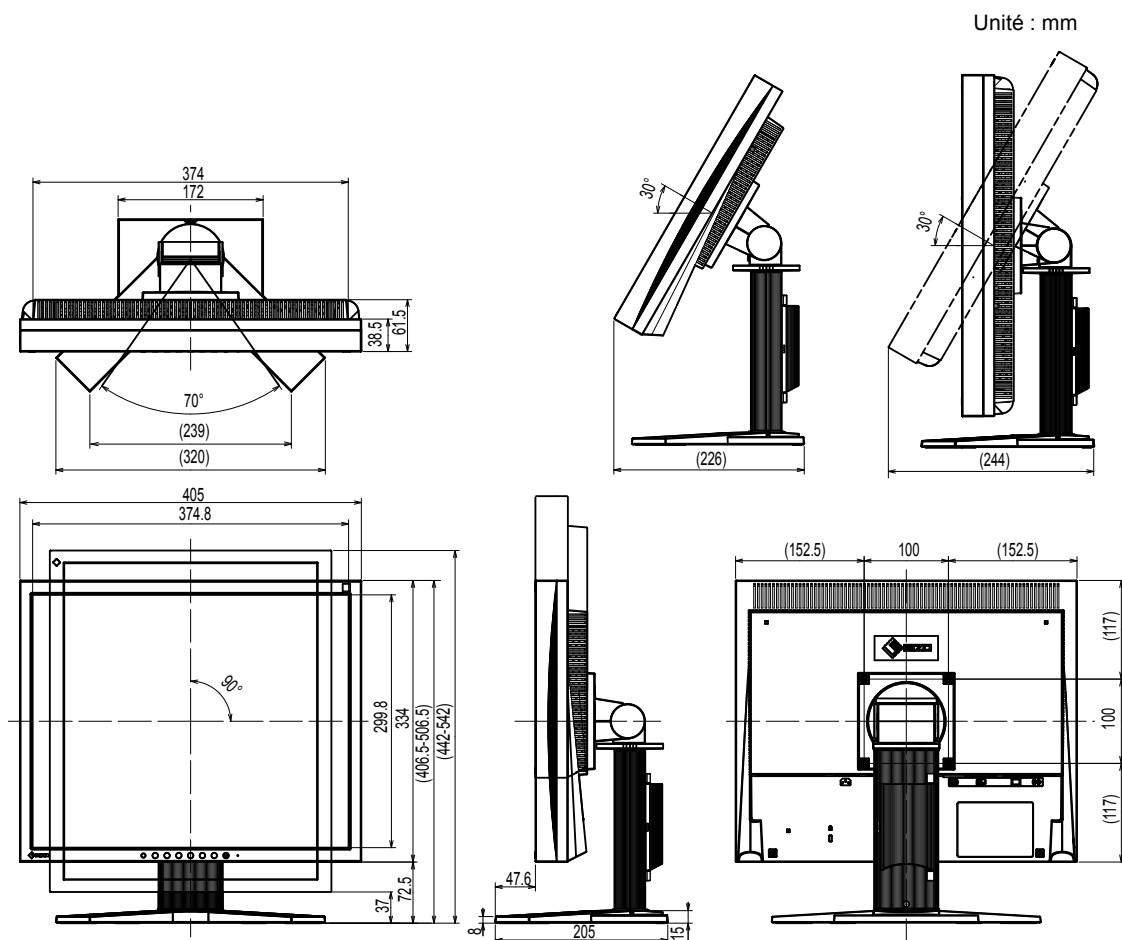
● Dimensions externes

Pied inclinable

Unité : mm



Pied réglable en hauteur



● Principaux réglages par défaut

Auto EcoView	Marche
Mode couleur	User 1
Veille	Marche
Langues	English
Voyant Tension	Marche
Auto Input Detection	On
DP HPD Control	Off
On-Screen Logo	On
Key Lock	Off
Compatibility Mode	Off

● Accessoires

Câble de signal	PP200 (DisplayPort-DisplayPort)
Kit de nettoyage	EIZO « ScreenCleaner »

Pour obtenir les toutes dernières informations relatives aux accessoires, consultez notre site Web.
<http://www.eizoglobal.com>

Chapitre 7 Glossaire

DICOM (Digital Imaging and Communication in Medicine)

La norme DICOM a été mise au point par l'American College of Radiology et la National Electric Manufacturers Association aux Etats-Unis.

Les appareils compatibles DICOM permettent le transfert d'images et d'informations médicales. Le document DICOM Part 14 définit l'affichage d'images médicales numériques en niveaux de gris.

DisplayPort

Il s'agit de la norme des interfaces pour les signaux d'images standardisés en accord avec VESA. Elle a été développée dans le but de remplacer les interfaces conventionnelles DVI et analogiques. Elle peut permettre de transmettre des signaux de haute résolution et des signaux sonores, non pris en charge par DVI. Les connecteurs de taille standard et mini ont été normalisés.

DVI (Digital Visual Interface)

DVI est une norme d'interface numérique. L'interface DVI permet la transmission directe des données numériques du PC sans perte.

Ceci inclut le système de transmission TMDS et les connecteurs DVI. Il existe deux types de connecteurs DVI. Le premier est le connecteur DVI-D réservé à l'entrée de signaux numériques. L'autre est le connecteur DVI-I qui accepte des signaux numériques et analogiques.

Gain

Cette fonction est utilisée pour régler chaque paramètre de couleur pour le rouge, le vert et le bleu. Un moniteur LCD peut afficher des couleurs en faisant passer la lumière par le filtre coloré du panneau. Le rouge, le vert et le bleu sont les trois couleurs primaires. Toutes les couleurs affichées à l'écran sont une combinaison de ces trois couleurs. Le ton peut être modifié en réglant l'intensité de lumière (volume) traversant le filtre de chaque couleur.

Gamma

Généralement, la luminosité du moniteur varie de façon non linéaire selon le niveau du signal d'entrée ; c'est ce qu'on appelle la « caractéristique Gamma ». Lorsque la valeur gamma est faible, la zone des nuances intermédiaires s'affiche plus brillante et plus sombre lorsque la valeur est élevée. Les changements de la valeur gamma n'affectent pas le contraste. Une valeur gamma appropriée au contenu de l'affichage doit être sélectionnée.

HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection)

Il s'agit d'un système de codage des signaux numériques, qui a été développé afin de protéger les contenus numériques (vidéo, musique, etc.) contre la copie.

La technologie HDCP permet de sécuriser la transmission des contenus numériques en codant côté sortie le contenu envoyé via le connecteur DVI ou HDMI et en le décodant ensuite côté entrée. Aucun contenu numérique ne peut être reproduit si les équipements côtés sortie et entrée ne sont pas compatibles HDCP.

Horloge

Le moniteur à entrée de signal analogique doit reproduire une horloge de la même fréquence que la fréquence de point du système vidéo utilisé, lorsque le signal analogique est converti en un signal numérique pour afficher l'image. Cette opération est appelée réglage d'horloge. Si l'impulsion d'horloge n'est pas correctement réglée, des barres verticales apparaissent sur l'écran.

Phase

La phase correspond à un délai d'échantillonnage pour convertir le signal analogique d'entrée en un signal numérique. Le réglage de phase permet de régler le délai. Il est recommandé d'effectuer le réglage de phase une fois que l'horloge est correctement réglée.

Réglage du niveau

Le réglage du niveau permet de contrôler les niveaux de sortie des signaux afin d'afficher toute la palette de couleurs. Il est recommandé d'effectuer le réglage du niveau avant d'effectuer le réglage de la couleur.

Résolution

Le panneau LCD est constitué d'un grand nombre de pixels d'une taille spécifiée qui s'allument pour former l'image affichée à l'écran. Le moniteur est constitué de 1280 pixels horizontaux et de 1024 pixels verticaux. A une résolution de 1280 × 1024, tous les pixels sont affichés en plein écran (1:1).

sRGB (Norme RGB)

Norme internationale pour la reproduction couleur et l'espace couleur sur des dispositifs périphériques (tels que moniteurs, imprimantes, appareils photos numériques, scanners). C'est une forme simple d'harmonisation des couleurs sur Internet, qui permet d'afficher les couleurs en utilisant des tons proches de ceux des dispositifs de transmission et de réception.

Température

La température de couleur est une méthode de mesure de la tonalité du blanc, indiquée généralement en degrés Kelvin. L'écran devient rougeâtre à basse température et bleuâtre à température élevée, comme la température de la flamme.

5000 K : blanc légèrement rougeâtre

6500 K : blanc appelé couleur en lumière naturelle

9300 K : blanc légèrement bleuté

TMDS (Transition Minimized Differential Signaling)

Méthode de transmission de signal pour l'interface numérique.

Annexe

Marque commerciale

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

Le logo DisplayPort Compliance et VESA sont des marques déposées de Video Electronics Standards Association.

Le logo SuperSpeed USB Trident est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.



Kensington et MicroSaver sont des marques déposées d'ACCO Brands Corporation.

Thunderbolt est une marque commerciale d'Intel Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Microsoft, Windows et Windows Vista sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et dans d'autres pays.

Apple, Mac OS, Macintosh et ColorSync sont des marques déposées d'Apple Inc.

EIZO, le logo EIZO, ColorEdge, DuraVision, FlexScan, FORIS, RadiCS, RadiForce, RadiNET, Raptor et ScreenManager sont des marques déposées de EIZO Corporation au Japon et dans d'autres pays.

ColorEdge Tablet Controller, ColorNavigator, CuratOR, EcoView NET, EIZO EasyPIX, EIZO Monitor Configurator, EIZO ScreenSlicer, G-Ignition, i•Sound, Quick Color Match, Re/Vue, Screen Administrator et UniColor sont des marques commerciales d'EIZO Corporation.

Tous les autres noms de sociétés et de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Licence

Une police bitmap round gothic gras utilisée pour les caractères affichés au dessus de ce produit est conçue par Ricoh.

ENERGY STAR

EIZO Corporation est partenaire du programme ENERGY STAR, et assure sous sa responsabilité la conformité de ce produit aux recommandations d'économie d'énergie ENERGY STAR.



TCO

Ce produit est conforme à la norme TCO sur la sécurité, l'ergonomie, l'environnement des matériels de bureau, entre autres.

Pour plus de détails, reportez-vous aux pages suivantes.

Congratulations!

This product is TCO Certified – for Sustainable IT



TCO Certified is an international third party sustainability certification for IT products. TCO Certified ensures that the manufacture, use and recycling of IT products reflect environmental, social and economic responsibility. Every TCO Certified product model is verified by an accredited independent test laboratory.

This product has been verified to meet all the criteria in TCO Certified, including:

Corporate Social Responsibility

Socially responsible production – working conditions and labor law in manufacturing country

Energy Efficiency

Energy efficiency of product and power supply. Energy Star compliant, where applicable

Environmental Management System

Manufacturer must be certified according to either ISO 14001 or EMAS

Minimization of Hazardous Substances

Limits on cadmium, mercury, lead & hexavalent chromium including requirements for mercury-free products, halogenated substances and hazardous flame retardants

Design for Recycling

Coding of plastics for easy recycling. Limit on the number of different plastics used.

Product Lifetime, Product Take Back

Minimum one-year product warranty. Minimum three-year availability of spare parts. Product takeback

Packaging

Limits on hazardous substances in product packaging. Packaging prepared for recycling

Ergonomic, User-centered design

Visual ergonomics in products with a display. Adjustability for user comfort (displays, headsets)

Acoustic performance – protection against sound spikes (headsets) and fan noise (projectors, computers)

Ergonomically designed keyboard (notebooks)

Electrical Safety, minimal electro-magnetic Emissions

Third Party Testing

All certified product models have been tested in an independent, accredited laboratory.

A detailed criteria set is available for download at www.tcodevelopment.com, where you can also find a searchable database of all TCO Certified IT products.

TCO Development, the organization behind TCO Certified, has been an international driver in the field of Sustainable IT for 20 years. Criteria in TCO Certified are developed in collaboration with scientists, experts, users and manufacturers. Organizations around the world rely on TCO Certified as a tool to help them reach their sustainable IT goals. We are owned by TCO, a non-profit organization representing office workers. TCO Development is headquartered in Stockholm, Sweden, with regional presence in North America and Asia

For more information, please visit

www.tcodevelopment.com

FCC Declaration of Conformity

For U.S.A. , Canada, etc. (rated 100-120 Vac) Only

FCC Declaration of Conformity

We, the Responsible Party

EIZO Inc.

5710 Warland Drive, Cypress, CA 90630

Phone: (562) 431-5011

declare that the product

Trade name: EIZO

Model: FlexScan S1934

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this product is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- * Reorient or relocate the receiving antenna.
- * Increase the separation between the equipment and receiver.
- * Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- * Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note

Use the attached specified cable below or EIZO signal cable with this monitor so as to keep interference within the limits of a Class B digital device.

- AC Cord
- Shielded Signal Cable (enclosed)

Canadian Notice

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

GARANTIE LIMITÉE

EIZO Corporation (ci-après dénommé « **EIZO** ») et les distributeurs autorisés par EIZO (ci-après dénommés « **Distributeurs** »), sous réserve et conformément aux termes de cette garantie limitée (ci-après dénommée « **Garantie** »), garantissent à l'acheteur initial (ci-après dénommé « **Acheteur initial** ») du produit spécifié dans la présente (ci-après dénommé « **Produit** ») acheté auprès d'EIZO ou de Distributeurs agréés EIZO, que EIZO et ses Distributeurs auront pour option de réparer ou remplacer gratuitement le Produit si l'Acheteur initial constate, pendant la Période de garantie (définie ci-dessous), qu'il y a un dysfonctionnement ou que le Produit a subi un dommage dans le cadre d'une utilisation normale du Produit conformément à la description du mode d'emploi qui accompagne le Produit (ci-après dénommé « **Manuel d'utilisation** »).

La période de cette Garantie est limitée à (i) cinq (5) ans à partir de la date d'achat du Produit ; ou, limitée jusqu'à l'expiration de (ii) 30 000 heures d'utilisation du Produit (ci-après dénommée « **Période de Garantie** »). EIZO et ses Distributeurs déclinent toute responsabilité ou obligation concernant ce Produit face à l'Acheteur initial ou à toute autre personne à l'exception de celles stipulées dans la présente Garantie.

EIZO et ses Distributeurs cesseront de conserver ou de stocker des pièces (à l'exception des pièces de conception) du Produit à l'expiration d'une période de cinq (5) ans après l'arrêt de la production de ces pièces. Pour réparer le moniteur, EIZO et ses distributeurs utiliseront des pièces de rechange conformes à nos normes de contrôle qualité. Si l'unité ne peut pas être réparée en raison de son état ou de la rupture de stock d'une pièce adéquate, EIZO et ses Distributeurs peuvent proposer le remplacement par un produit aux performances équivalentes au lieu de le réparer.

La Garantie est valable uniquement dans les pays ou les territoires où se trouvent les Distributeurs. La Garantie ne limite aucun des droits reconnus par la loi à l'Acheteur initial.

Nonobstant toute autre clause de cette Garantie, EIZO et ses Distributeurs n'auront d'obligation dans le cadre de cette Garantie pour aucun des cas énumérés ci-dessous :

- (a) Tout défaut du Produit résultant de dommages occasionnés lors du transport, d'une modification, d'une altération, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une installation incorrecte, d'un désastre, d'un entretien et/ou d'une réparation incorrects effectués par une personne autre que EIZO ou ses Distributeurs ;
- (b) Toute incompatibilité du Produit résultant d'améliorations techniques et/ou réglementations possibles ;
- (c) Toute détérioration du capteur ;
- (d) Toute détérioration des performances d'affichage causée par la détérioration des éléments consommables tels que le panneau LCD et/ou le rétroéclairage, etc. (par exemple des changements de luminosité, des changements de l'uniformité de la luminosité, des modifications de couleur, des changements de l'uniformité des couleurs, des défauts de pixels y compris des pixels brûlés, etc.);
- (e) Tout défaut du Produit causé par un appareil externe ;
- (f) Tout défaut d'un Produit sur lequel le numéro de série original a été altéré ou supprimé ;
- (g) Toute détérioration normale du Produit, particulièrement celle des consommables, des accessoires et/ou des pièces reliées au Produit (touches, éléments pivotants, câbles, Manuel d'utilisation etc.), et
- (h) Toute déformation, décoloration, et/ou gondolage de l'extérieur du Produit, y compris celle de la surface du panneau LCD.

Pour bénéficier d'un service dans le cadre de cette Garantie, l'Acheteur initial doit renvoyer le Produit port payé, dans son emballage d'origine ou tout autre emballage approprié offrant un degré de protection équivalent, au Distributeur local, et assumera la responsabilité des dommages et/ou perte possibles lors du transport. L'Acheteur initial doit présenter une preuve d'achat du Produit comprenant sa date d'achat pour bénéficier de ce service dans le cadre de la Garantie.

La Période de garantie pour tout Produit remplacé et/ou réparé dans le cadre de cette Garantie expirera à la fin de la Période de garantie initiale.

EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SAURONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES DE DONNÉES OU D'AUTRES INFORMATIONS STOCKÉES DANS UN MÉDIA QUELCONQUE OU UNE AUTRE PARTIE DU PRODUIT RENVOYÉ À EIZO OU AUX DISTRIBUTEURS POUR RÉPARATION.

AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, N'EST OFFERTE PAR EIZO ET SES DISTRIBUTEURS CONCERNANT LE PRODUIT ET SES QUALITÉS, PERFORMANCES, QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES FORTUITS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, INDUITS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE PERTE DE PROFIT, D'UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉS, D'UNE PERTE DE DONNÉES COMMERCIALES, OU DE TOUT AUTRE MANQUE À GAGNER) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU AYANT UN RAPPORT QUELCONQUE AVEC LE PRODUIT, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UN TORT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, MÊME SI EIZO OU SES DISTRIBUTEURS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION INCLUT AUSSI TOUTE RESPONSABILITÉ QUI POURRAIT ÊTRE SOULEVÉE LORS DES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE L'ACHETEUR INITIAL. L'ESSENCE DE CETTE CLAUSE EST DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ POTENTIELLE DE EIZO ET DE SES DISTRIBUTEURS RÉSULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET/OU DES VENTES.

Informations sur le recyclage

Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.

The contact addressees are listed on the EIZO website below.

<http://www.eizoglobal.com>

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.

<http://www.swico.ch>

For customers in the United States, a free take-back program for the product and packaging materials is available. Please refer to the following website for details.

<http://www.eizo.com/warranty/recycling/>

Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.

Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.

<http://www.eizoglobal.com>

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:

<http://www.swico.ch>

Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.

Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.

<http://www.eizoglobal.com>

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.

<http://www.swico.ch>

Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental. Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.

Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.

<http://www.eizoglobal.com>

Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.

Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.

<http://www.eizoglobal.com>

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.

<http://www.swico.ch>

Återvinningsinformation

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan. När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.

Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.

<http://www.eizoglobal.com>

Πληροφορίες ανακύκλωσης

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.

Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.

<http://www.eizoglobal.com>

Сведения по утилизации

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.

Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.

<http://www.eizoglobal.com>

Informatie over recycling

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.

De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.

<http://www.eizoglobal.com>

Informação sobre reciclagem

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.

Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.

<http://www.eizoglobal.com>

Oplysninger om genbrug

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.

Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.

<http://www.eizoglobal.com>

Kierrätystä koskevia tietoja

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.

Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.

<http://www.eizoglobal.com>

Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem. Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.
<http://www.eizoglobal.com>

Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi. Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.
<http://www.eizoglobal.com>

Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis. Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:
<http://www.eizoglobal.com>

Újrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.
A kapcsolat címei az EIZO alábbi weboldalán találhatók felsorolva:
<http://www.eizoglobal.com>

Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosim, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.
Kontaktne naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:
<http://www.eizoglobal.com>

Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.
Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:
<http://www.eizoglobal.com>

Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.
Kontaktadreses ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.
<http://www.eizoglobal.com>

Informacija apie gražinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti gražinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.

Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.

<http://www.eizoglobal.com>

Информация относно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.

Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:

<http://www.eizoglobal.com>

Informație referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat și reciclat conform legislației țării respective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactați un distribuitor sau un afiliat al țării respective.

Adresele de contact le găsiți pe pagina de web al EIZO:

<http://www.eizoglobal.com>

معلومات عن إعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه وإعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف متنسب إليه في بلدك. عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.

<http://www.eizoglobal.com>

Geri Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.

İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.

<http://www.eizoglobal.com>

